

A  
V  
V  
E  
R  
T  
E  
N  
Z  
E



**ATTENZIONE: LA SICUREZZA DELL'APPARECCHIO E' GARANTITA SOLO CON L'USI APPROPRIATO DELLE SEGUENTI ISTRUZIONI. CONSERVARLE CON CURA.**

Prima di eseguire qualsiasi tipo di operazione togliere la tensione di rete  
Per la pulizia dei vetri si raccomanda di non usare mai abrasivi o solventi  
Fare attenzione a non superare il Max di watt indicati per l'apparecchio  
L'apparecchio non può essere usato in ambienti umidi o all'esterno  
Distanza minima tra lampada ed oggetti illuminati e tra lampada e parete/soffitto  
Mai coprire l'apparecchio durante l'impiego.  
L'apparecchio deve essere equipaggiato con lampade autoprotette che non necessitano di schermo di protezione  
Se il cavo flessibile esterno di questo apparecchio viene danneggiato, deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio di assistenza, o da personale qualificato equivalente, al fine di evitare pericoli

Max. potenza lampada **1x48W**  
Attacco lampada **G9**  
Tipo lampada   
Apparecchio classe II   
Grado di protezione **IP20**

W  
A  
R  
N  
I  
N  
G



**ATTENTION: THE SAFETY OF THE APPLIANCE IS GUARANTEED ONLY IF IT IS PROPERLY USED, ACCORDING TO THE FOLLOWING INSTRUCTIONS, WHICH ARE TO BE KEPT.**

Always disconnect the power supply before installing or performing any maintenance operations  
For cleaning the glass do not use any abrasive or solvent materials  
Make attention of not exceeding the maximum watt indicated on the appliance  
The appliance may not be used in humid or external environments  
Minimum distance between bulb and lighted objects, between bulb and wall/ceiling  
Never cover the appliance while in function  
The symbol means the use of self-protection lamps which don't need of any protection screen  
If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard

Capacity of bulb **1x48W**  
Type of lampholder **G9**  
Type of bulb   
Appliance in class II   
Protection class **IP20**

W  
H  
I  
C  
H  
W  
E  
I  
S  
E



**ACHTUNG: DIE SICHERHEIT DIESES BELEUCHTUNGSKÖRPERS WIRD NUR DURCH DIE KORREKTE ANWENDUNG DER NACHSTEHENDEN ANWEISUNGEN GEWÄHRLEISTET. DIESE ÜSSEN DAHER SORGFÄLTIG AUFBEWAHRT WERDEN.:**

Bevor irgendwelche Arbeitsgänge ausgeführt werden, muß die Stromversorgung unterbrochen  
Zur Reinigung der Gläser dürfen keine Scheuer- bzw. Lösungsmittel verwendet werden  
Achten Sie darauf, daß die auf dem Beleuchtungskörper angegebene maximale Wattzahl nicht überschritten wird  
Der Beleuchtungskörper darf nicht in feuchten Räumen bzw. im Freien eingesetzt werden  
Mindestabstand: Zwischen den Glühmitteln und dem Leuchtkörper / zwischen den Glühmitteln und der Wand/Decke  
Den Beleuchtungskörper während dem Betrieb nicht abdecken  
Die Geräte dürfen ausschließlich nur mit selbstschützenden Leuchtmitteln benutzt werden, die keine Schutzgläser benötigen  
Wenn das äußere, flexible Kabel beschädigt sein sollte, darf es nur durch den Lieferanten, durch den Kundenservice oder von Fachleuten ausgetauscht werden, um Schäden und Gefahren zu vermeiden

Leistung der Gluebirne **1x48W**  
Anschluss **G9**  
Typ der Gluebirne   
Gerät der Klasse II   
Schutzklasse **IP20**

A  
V  
E  
R  
T  
I  
S  
S  
E  
M  
E  
N  
T



**ATTENTION: LA SÉCURITÉ DE CET APPAREIL N'EST GARANTIE QUE SI L'ON RESPECTE LES INSTRUCTIONS SUIVANTES. IL EST, PAR CONSÉQUENT, INDISPENSABLE DE LES CONSERVER SOIGNEUSEMENT.**

Avant d'effectuer toute opération, débrancher la tension de réseau  
Ne jamais utiliser des abrasifs ou des solvants pour le nettoyage des parties en verre  
Veiller à ne pas dépasser la limite maximale des watts indiquée sur l'appareil  
Cet appareil ne peut pas être utilisé dans des pièces humides ni à l'extérieur  
Distance minime: entre ampoule et objets éclairés, entre ampoule et mur/plafond  
Ne jamais couvrir l'appareil pendant son fonctionnement  
L'appareil doit être équipé avec ampoules masquées. écran de protection non nécessaire  
Si vient endommagé le câble électrique flexible, il doit être remplacé par le constructeur ou par des techniciens qualifiés et compétents pour éviter tout danger

Puissance ampoule **1x48W**  
Culot **G9**  
Type ampoule   
Appareil de classe II   
Classe de protection **IP20**

A  
D  
V  
E  
R  
T  
È  
N  
C  
I  
A  
S



**ATENÇÃO: A SEGURANÇA DO APARELHO É GARANTIDA SOMENTE SE FOREM RESPEITADAS AS INSTRUÇÕES. PORTANTO, É NECESSÁRIO CONSERVÁ-LAS.**

Antes de fazer qualquer tipo de operação, desligar a corrente elétrica da rede  
Para limpeza do vidro não usar materiais abrasivos ou solventes  
Prestar atenção para não superar o número de watts indicados para o aparelho  
O aparelho não pode ser utilizado em ambientes húmidos ou no exterior  
Distância mínima: entre a lâmpada e o objeto iluminado, entre a lâmpada e o teto ou parede  
Nunca cobrir o aparelho durante o funcionamento  
Este símbolo significa o uso de lâmpadas protegidas, as quais não necessitam proteção adicional  
Se os cabos elétricos externos ou cabos de sustentação estiverem danificados, devem ser trocados exclusivamente pelo fabricante, assistente técnico ou por profissional qualificado com objetivo de evitar danos maiores

Potência máxima da lâmpada **1x48W**  
Tipo de suporte da lâmpada **G9**  
Tipo de lâmpada   
Aparelho de CLASSE II   
Classe de protecção **IP20**

A  
D  
V  
E  
R  
T  
E  
N  
C  
I  
A  
S



**ATENCIÓN: LA SEGURIDAD DEL APARATO ESTÁ GARANTIZADA SÓLO POR UN USO ADECUADO DE LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES; POR CONSIGUIENTE, ES PRECISO CONSERVARLAS.**

Antes de llevar a cabo cualquier tipo de operación, desconectar la tensión de la red  
Para limpiar el cristal no utilice ningún abrasivo o solvente  
Prestar atención a no superar el máximo de los vatios indicados en el aparato  
El aparato no podrá utilizarse en ambientes húmedos ni en exteriores  
Distancia mínima: entre bombilla y objetos encendidos, entre bombilla y pared/techo  
No cubrir jamás el aparato durante el funcionamiento  
La lampara tiene que ser equipada con bombillas autoprotectidas que no necesitan de escudo de protección  
En caso de que el cable exterior flexible se dane, debe ser cambiado por el fabricante o su servicio de asistencia o personas cualificadas a fin de evitar peligros

Potencia máxima de la bombilla **1x48W**  
Casquillo de la bombilla **G9**  
Tipo de bombilla   
Aparato CLASE II   
Clase de protección **IP20**

- ① - Procedere al montaggio seguendo le operazioni in ordine numerico progressivo.
- ⒸⒺ - Proceed with assembling following the operations in progressive numerical order.
- Ⓓ - Arbeitsgänge in numerischer ordnung ausführen, um das gerät zu installieren.
- ⒲Ⓤ - Производите установку в порядке увеличения обозначенных выше номеров.
- Ⓕ - Il faut procéder a le montage exècutant les operatoins par l'ordre numerique progressif.
- ⒫ - Proceder a montagem segundo as istruções em ordem numerica progressiva.
- ⒺⓈ - Proceder al montaje siguiendo las operaciones en orden numerico progresivo.

D57 A05 - D57 A07 - D57 A09 - D57 A11  
- D57 A17 - D57 A19 - D57 A21

